

À PROPOS D'ERRIN

Promotion d'une approche conjointe pour le retour et la réinsertion des migrants

L'European Return and Reintegration Network (ERRIN, Réseau européen pour le retour et la réintégration) est un consortium composé de 15 pays partenaires œuvrant à faciliter le retour et la réinsertion des migrants qui ne peuvent ou ne souhaitent plus demeurer en Europe. Le réseau ERRIN répond à un large éventail de besoins, apportant conseils, orientations et une aide à la réinsertion aux personnes qui retournent dans leur pays d'origine.

Dans le cadre du programme, Caritas International Belgique (CIB) est le prestataire de services pour la Gambie. CIB travaille en partenariat avec le prestataire de services local Bureau de développement catholique (Caritas Gambia) pour aider les migrants retournant chez eux, volontairement ou non, lors des premières étapes de leur réinsertion une fois dans leur pays d'origine.

Le réseau ERRIN est financé par le Fonds Asile, Migration et Intégration (FAMI) de l'Union européenne, et reçoit également des contributions des partenaires européens.

Pour en savoir plus : www.returnnetwork.eu

PAYS PARTENAIRES D'ERRIN

	Institutions européennes partenaires
Allemagne	Ministère fédéral de l'Intérieur, de la Construction et des Communautés - Office fédéral pour la migration et les réfugiés
Autriche	Ministère fédéral de l'Intérieur
Belgique	Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile/Office des étrangers
Danemark	Ministère de l'Immigration et de l'Intégration
Espagne	Ministère du Travail, des Migrations et de la Sécurité sociale - Département des migrations
Finlande	Service d'immigration finlandais
France	Ministère de l'Intérieur - Office français de l'immigration et de l'intégration
Grèce	Ministère de l'Intérieur et de la Reconstruction administrative
Luxembourg	Ministère des Affaires étrangères et européennes
Malte	Ministère des Affaires intérieures et de la Sécurité nationale
Norvège	Direction générale de l'immigration norvégienne
Pays-Bas	Ministère de la Justice et de la Sécurité - Service de rapatriement et de départ
Royaume-Uni	Ministère de l'Intérieur
Suède	Agence suédoise pour la migration
Suisse	Secrétariat d'État aux migrations

CONTACTEZ- NOUS

L'aide à la réinsertion est fournie dans toutes les régions de Gambie pour les retournés dans le cadre du programme d'ERRIN. Le premier contact se fera au bureau de Caritas Gambia à Serrekunda. Le personnel de Caritas Gambia évaluera vos besoins initiaux et déterminera le moment ainsi que le lieu du premier rendez-vous. Ce rendez-vous pourra avoir lieu à Serrekunda ou près de chez vous.

Bureau de développement catholique/ Caritas Gambia

Nous sommes là pour vous aider !

Bureau d'accueil Mission catholique romaine (Secrétariat catholique),
1 Kairaba Avenue
P.O. BOX 2366 Serrekunda,
Gambie

Horaires d'ouverture Lundi-Vendredi
9h-16h00 (heure locale)



+220 - 9763285/7992243



info@cado.gm



<https://www.caritas.org/where-caritas-work/africa/gambia/>

Si vous rencontrez des difficultés à joindre Caritas Gambia, veuillez contacter Caritas International Belgique : **+32 2 2111053**



PROGRAMME DE RÉINSERTION D'ERRIN POUR LES MIGRANTS DE RETOUR DANS LEUR PAYS D'ORIGINE



ÊTES-VOUS ÉLIGIBLE À L'OBTENTION D'UNE AIDE ?

Si vous êtes un(e) ressortissant(e) gambien(ne) et souhaitez ou devez quitter un pays partenaire du réseau ERRIN (liste disponible au verso*), vous pourriez être en droit de participer à notre programme.

Les bénéficiaires peuvent être des retournés volontaires ou non de tous âges et profils.

- Les demandeurs d'asile
- Les demandeurs d'asile déboutés
- Les migrants en situation régulière ou irrégulière
- Mineur non accompagné
- D'autres personnes vulnérables

Les critères d'éligibilité sont définis par les autorités responsables du pays partenaire. L'aide à la réinsertion sera accordée uniquement après la réalisation d'un contrôle de vérification positif par lesdites autorités.

COMMENT POSTULER

Vous pouvez déposer une demande à travers la personne de contact du réseau ERRIN dans l'un des pays partenaires du réseau. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre travailleur social ou de votre conseiller.

L'activation de votre assistance à la réinsertion se fera uniquement après approbation du pays partenaire du réseau ERRIN.

**Veuillez noter que pas tous les pays partenaires du réseau ERRIN n'utilisent les services d'aide à la réinsertion proposés à travers le réseau en Gambie à l'heure actuelle. Ceci pourrait changer à l'avenir. Consultez votre conseiller pour les informations les plus récentes.*

QUELLE ASSISTANCE POUVONS-NOUS FOURNIR ?

En tant que retourné(e) dans le cadre du programme d'ERRIN, vous pouvez prétendre à un certain nombre de services de retour et d'assistance à la réinsertion à travers Caritas Gambia, pour vous aider lors des premières étapes de votre retour chez vous.

Les services sont fournis en nature (sauf mention contraire) et peuvent varier en fonction de votre pays d'origine, de votre profil et de vos besoins spécifiques, le cas échéant.






PROCÉDURE À SUIVRE

Avant le départ

Si votre demande a été approuvée par les autorités du pays partenaire du réseau ERRIN, vous pouvez demander des informations à Caritas Gambia pour les aider à prendre les dispositions nécessaires.








À l'arrivée

Caritas Gambia peut vous fournir une assistance de base après votre arrivée en Gambie.

-  Prise en charge à l'aéroport ou réception au lieu d'arrivée
-  Aide aux déplacements intérieurs dans le pays de retour
-  Hébergement temporaire (sept jours max.)
-  Orientations pour les soins médicaux urgents
-  Autres services essentiels

Assistance à la réinsertion

Caritas Gambia travaillera avec vous pour élaborer un plan de réinsertion personnalisé prenant en compte votre situation ainsi que vos besoins, dans les limites du montant disponible. Les services peuvent comprendre :

-  Aide sociale, juridique et médicale
-  Aide à l'obtention d'un hébergement à plus long terme
-  Formation scolaire et linguistique
-  Assistance à la recherche d'emploi
-  Formation technique et professionnelle
-  Aide au lancement d'une activité commerciale
-  Assistance sur mesure (pour les groupes vulnérables)

QUI SOMMES-NOUS ?

Le **Bureau de développement catholique (BDC)** (ou **Caritas Gambia**) a été créé en 2001. Avec son siège à Serrekunda, le BDC met en œuvre des projets dans tout le pays par le biais de ses sept bureaux et 22 paroisses. Ses principales activités se concentrent autour de la santé, des soins et du soutien des patients atteints de VIH/SIDA, ainsi que de la prévention du paludisme, outre l'eau et les installations sanitaires, les secours d'urgence et la promotion de la paix. Le BDC vise à maximiser le renforcement des capacités des communautés en encourageant les initiatives locales, notamment celles axées sur les groupes vulnérables, y compris les femmes, les jeunes et les enfants.

Caritas International Belgique (CIB) est une organisation non gouvernementale qui travaille en étroite coopération avec Caritas Gambia afin de fournir une aide aux retournés en provenance des différents pays partenaires du réseau ERRIN. CIB met en œuvre le programme gouvernemental national en tant que prestataire de services dans le monde entier dans le cadre des retours volontaires depuis 2007.